

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 10 (1983)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sumario

Los Walserianos	3
Civismo	7
Comunicaciones oficiales	9
Páginas locales	12-16
Comunicaciones del Secretariado de los Suizos del extranjero	17
Nuestros campeones del mundo	20

¿Cumple usted 50 años este año?

Si es así puede adherir todavía al SVS/SI facultativo a más tardar dentro de un año de haber cumplido los 50 años de edad.

Esta es su última oportunidad!

Para más datos escriba a su representación suiza.

Consulting and representation of interest in Switzerland in matters of

business real estate inheritance

from a management, finance, contract, company law and tax point of view.

Treuhand Sven Müller

lic. ès sc. comm.

Phone (055) 42 21 21
Telex 87 50 89 svn ch
Telegram TLX875089

Birkenrain 4
CH-8634 Hombrechtikon-Zürich

PANORAMA SUIZO — Publicación de la Federación de Asociaciones Suizas en colaboración con la Embajada de Suiza en la Argentina.
DIRECTOR: J.F.A. Habegger. ADMINISTRACION: Calle Rodríguez Peña 254 - 1020 Buenos Aires.
Impreso por Parada Obiol Artes Gráficas S.R.L., Cochabamba 344, Buenos Aires.

Los Walserianos – suizos de la más autóctona estampa

Ya en las vacaciones de verano de mis tiempos de escolar, y más tarde –en la época de la guerra– como estudiante, haciendo excursiones y giras en bicicleta, fueron una y otra vez determinadas regiones de nuestras altas montañas las que ejercieron sobre mí una particular atracción. Ahí estaba la comarca en el curso superior del Ródano con los diferentes valles laterales, como el Turtmannatal, entonces únicamente accesible a pie, el legendario Loetschental y el Binntal rico en cristales; luego el valle de Urseren, en Uri, el valle Rheinwald en los Grisones, el tan desconocido como magnífico valle de Safien, el Avers-Cresta ubicado a gran altura y el redondo valle encajonado de Arosa, el panorama de Davos y en el Prättigau las idílicas aldeas Furna y Valzeina. En la parte sur de las cumbres alpinas, sentía parecidas impresiones en Simplon-Dorf, rodeado de prados, y en Bosco-Gurin, arriba del todo –dos veces a la vuelta de la esquina– en el valle de Maggia.

Por doquier era lo mismo lo que hechizaba a uno: las viejas casas de campo, que a pesar de su sencillez irradiaban un orgullo casi patrício, y en las mismas, los enseres y objetos de uso diario, que testimoniaban de una larga tradición y cultura. Los propios habitantes encarnaban en todas sus manifestaciones un convincente apego al terruño, muy pobre en la mayoría de los casos, y se destacaban por su profundo y arraigado amor a la libertad.

En mis inmediaciones y hasta los más altos valles del Oberland Bernés, encontré algo parecido solamente en la solitaria aldehuella de Isenfluh, bien arriba de Lauter-

brunnen, que me fascinó más que el mucho más lindo y soleado Wengen, en la terraza montañosa ubicada enfrente.

¿Dónde estaba lo que era común a las regiones mencionadas? Durante mucho tiempo no pude percibirlo. No podía estar únicamente en el aislamiento, si bien lugares como Heiligkreuz en el valle de Binn, o Juf sobre Avers, eran entonces, en gran medida desconocidos todavía. En los valles de los dos Vispa, en Zermatt y Saas Fee, empero el turismo ya había aparecido desde hacía bastante tiempo, y en el valle de Ursen y en Rheinwald junto a Splügen, durante el verano a veces ya se podían ver largas columnas de vehículos procedentes de todos los lugares de Europa. Tampoco la confesión religiosa podía ser el motivo. Los valles mencionados eran en parte católicos, en parte reformados, si bien en todos los lugares sus iglesias, tan modestas como eran, daban con su efectivo y garboso emplazamiento en el magnífico mundo de las altas cumbres, un testimonio mayor de fe que el de más de una gran catedral en la parte baja del país. Sólo a comienzos de la década del 50 habría de encontrar la explicación a mi preferencia, y ello, por añadidura, en el extranjero! Fue en el pequeño Walsertal, esa singular formación híbrida detrás de Oberstdorf en Bavaria del Sud, que por derecho soberano en realidad pertenece a Austria, pero como región económica está anexado a Alemania. Allí había un pequeño pero muy instructivo museo, con láminas geográficas sobre la diseminación de los Walserianos –esa tribu de habla alemana del valle más alto del Ródano, que a partir de las poste-